

*Questions orales*

**Une voix:** Le ministre concerné pourrait-il se lever?

**M. Trudeau:** Je trouve vraiment incroyable . . .

**Une voix:** Nous aussi.

**M. Trudeau:** . . . qu'à la veille d'une conférence qui doit décider de la future politique pétrolière et énergétique de notre pays, où, l'on a entendu, par exemple, le premier ministre de l'Ontario déclarer qu'un prix de \$6 pour le pétrole est assez élevé . . .

**Des voix:** Oh, oh!

**M. Trudeau:** . . . et le premier ministre de l'Alberta qui le veut plus élevé . . .

**Des voix:** A l'ordre!

**M. Trudeau:** . . . que les conservateurs n'aient aucune idée de ce qu'il devrait être.

**M. l'Orateur:** A l'ordre, à l'ordre, je vous prie. Je ne crois pas que nous devrions laisser se poursuivre ce débat.

**Des voix:** Oh, oh!

**Une voix:** Pourquoi pas?

**M. l'Orateur:** A l'ordre. La présidence pense que cela n'est pas . . .

**Des voix:** Bravo!

**M. l'Orateur:** A l'ordre. Je ne comprends pas exactement ce que cherchent à obtenir les députés en faisant tout ce bruit, mais j'invite l'honorable chef de l'opposition à poser sa question supplémentaire, s'il en a une, puis je donnerai la parole au député de Nanaimo-Cowichan-Les Îles.

**M. Stanfield:** Cela semble-t-il sans importance pour le premier ministre que le ministre de l'Énergie, des Mines et des Ressources dise qu'il existe une politique relative aux sables bitumineux et que le premier ministre et le ministre des Approvisionnement et Services viennent le démentir? Prétendrait-il que c'est là une question sans importance?

**M. Trudeau:** Monsieur l'Orateur, ce que je trouve insinifiant c'est que l'opposition se cache la tête dans les sables bitumineux quand elle . . .

**Des voix:** Oh, oh!

**Des voix:** Bravo!

**M. l'Orateur:** A l'ordre! La parole est au représentant de Nanaimo-Cowichan-Les Îles.

**M. T. C. Douglas (Nanaimo-Cowichan-Les Îles):** Monsieur l'Orateur, hier, en réponse à une question du député de Trinity sur ce sujet, et comme en fait foi la page 812 du hansard, le premier ministre a répondu:

Si le député demande si c'est là la politique du gouvernement, la réponse est non, mais s'il demande plutôt s'il s'agit d'une idée que le ministre étudie, avec mon assentiment, il faut répondre oui.

[M. Trudeau.]

Le premier ministre a-t-il autorisé le ministre des Approvisionnements et Services à faire des recherches sur cette proposition initialement formulée par M. Herman Kahn du Hudson Institute? Ne s'agit-il pas d'une question de la compétence du ministre de l'Énergie, des Mines et des Ressources et pourquoi a-t-on demandé au ministre des Approvisionnements et Services de l'étudier alors qu'elle ne relève pas de son ministère?

**Une voix:** C'est le ministre des affaires sans importance.

**M. Trudeau:** Monsieur l'Orateur, je croyais m'être clairement exprimé. J'ai autorisé le ministre à parler de cette question devant toute audience désirant l'écouter. Je n'en ai recherché aucune. Le ministre a été invité . . .

**Une voix:** Quel ministre?

**M. Trudeau:** Le ministre de l'Énergie, des Mines et des Ressources a été invité . . .

**Des voix:** Oh, oh!

**Des voix:** Bravo!

**Une voix:** Vous êtes complètement mélangé.

**M. Trudeau:** Le ministre de l'Énergie, des Mines et des Ressources a été invité . . .

**Une voix:** Il s'agit de ce pauvre malheureux, là!

**M. Trudeau:** Il prend aujourd'hui la parole à Toronto devant une audience qui l'a invité à traiter de l'énergie. Le ministre des Approvisionnements et Services a été invité à parler d'autres sujets. Il a mon autorisation pour le faire. Je répète au NPD ce que je viens de dire aux conservateurs. Je trouve bizarre que depuis un mois nous n'ayons reçu aucune suggestion sérieuse d'aucun des partis de l'opposition sur les questions vitales qui feront l'objet de décisions demain.

**M. Douglas:** Monsieur l'Orateur, j'aimerais d'abord dire que la remarque du premier ministre au sujet de notre parti est totalement erronée. Ce ne sont pas les invitations qu'ont reçues ses ministres qui m'intéressent, plutôt sa propre déclaration d'hier selon laquelle il a autorisé le ministre à étudier cette question. Le gouvernement étudie-t-il sérieusement la proposition du ministre des Approvisionnements et Services selon laquelle il faudrait emprunter quelque 20 milliards de dollars pour construire des usines à raison de 1 milliard chacune, amener au pays 30,000 Coréens pour les construire, et effectuer le remboursement en pétrole, ce qui représenterait pour le Canada un engagement d'exportation de pétrole d'une valeur de 20 milliards. Je demande au premier ministre si c'est le genre de plan formulé par l'Institut Hudson qu'il a autorisé le ministre à étudier.

● (1450)

**M. Trudeau:** Monsieur l'Orateur, je répète ce que j'ai dit plus tôt, le ministre a mon assentiment.